

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG QUAN TRẮC MÔI TRƯỜNG

Số: ~~40~~HD-QTMT-2018

- Căn cứ Luật bảo vệ môi trường số 55/2014/QH13 được Quốc hội nước cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 23 tháng 6 năm 2014.

- Căn cứ Nghị định 18/2015/NĐ-CP ngày 14/02/2015 của Chính phủ và thông tư số 26/2015/TT-BTNMT ngày 28/05/2015 của Bộ Tài nguyên Môi trường về hướng dẫn thi hành Luật bảo vệ môi trường.

- Căn cứ Bộ luật dân sự số 33/2005/QH11 ngày 14 tháng 6 năm 2005 của Quốc hội nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và có hiệu lực từ ngày 01/01/2006.

- Nghị quyết số 45/2005/QH11 ngày 14/6/2005 của Quốc hội nước cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam về việc thi hành Bộ luật dân sự.

- Căn cứ vào nhu cầu của bên A và khả năng chuyên môn của bên B.

Hôm nay, ngày 08 tháng 9 năm 2018 tại Công ty TNHH Thương mại và Đầu tư Đông Hiệp, Chúng tôi gồm:

1. BÊN A: CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VÀ ĐẦU TƯ ĐÔNG HIỆP

Địa chỉ : Lô CN7, Cụm Công nghiệp Từ Liêm, phường Minh Khai, quận Bắc Từ Liêm, Tp Hà Nội
Đại diện : Bà Nguyễn Thị Thuỷ Lệ Chức vụ: Tổng giám đốc
Điện thoại : 043 7160270 Fax: 043 716 0024
Mã số thuế : 0101159195
Số tài khoản : 1400206033272 Tại ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam - CN Láng Hạ.

2. BÊN B: TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU MÔI TRƯỜNG ĐỊA CHẤT

Đại diện: PGS. TS. Đỗ Văn Bình Chức vụ: Phó Giám đốc
Địa chỉ: Trường Đại học Mỏ - Địa chất, Đông Ngạc - Từ Liêm - Hà Nội
Điện thoại: 043.8389002
Tài khoản số: 102010000016311 tại Ngân hàng Công thương Hai Bà Trưng, Hà Nội
Mã số thuế: 0100525561

Hai bên cùng nhau ký kết hợp đồng Khoa học kỹ thuật về việc Quan trắc và phân tích môi trường đợt III (9/2018) và đợt IV (12/2018) và 4 đợt năm 2019 tại Nhà máy sản xuất khăn giấy - Công ty TNHH Thương mại và Đầu tư Đông Hiệp với các điều khoản sau:

ĐIỀU 1: NỘI DUNG CÔNG VIỆC

Bên A giao cho bên B thực hiện việc Quan trắc và phân tích môi trường tại Nhà máy sản xuất khăn giấy - Công ty TNHH Thương mại và Đầu tư Đông Hiệp ở Lô CN7 -



Cụm Công nghiệp Từ Liêm, Phường Minh Khai, Quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội, với khối lượng công việc như sau:

1. 02 mẫu nước thải sau xử lý, phân tích 19 chỉ tiêu/mẫu.
2. Lập báo cáo kết quả quan trắc môi trường.

ĐIỀU 2: GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG

Tổng giá trị thanh toán của hợp đồng là: **28.000.000 (Hai mươi tám triệu đồng)**, trong đó bao gồm:

- **10.000.000 VNĐ (Mười triệu đồng):** giá trị thanh toán cho hai đợt còn lại của năm 2018;

- **18.000.000 VNĐ (Mười tám triệu đồng):** giá trị thanh toán cho năm 2019.

ĐIỀU 3: THỜI GIAN VÀ TIẾN ĐỘ THỰC HIỆN

- Thời gian thực hiện: kể từ ngày ký đến khi hết hiệu lực hợp đồng (tháng 12/2019)

- Sản phẩm giao cho bên A: phân tích mẫu môi trường nước thải, không khí và Báo cáo kết quả quan trắc đợt III (9/2018) và đợt IV (12/2018) và 04 đợt năm 2019 (đợt I-3/2019; đợt II-6/2019; đợt 3-9/2019 và đợt IV-12/2019).

ĐIỀU 4: HIỆU LỰC HỢP ĐỒNG

Hợp đồng có giá trị kể từ ngày ký đến khi hoàn thành công việc quan trắc, phân tích, lập báo cáo quan trắc (12/2019)

ĐIỀU 5: PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

Bên A sẽ thanh toán toàn bộ giá trị hợp đồng từng đợt, cụ thể như sau:

- **Đợt III (9/2018): 5.000.000 VNĐ (Năm triệu đồng chẵn)** cho bên B bằng tiền mặt ngay sau khi bên B hoàn thành việc đo đạc, lấy mẫu, phân tích và bàn giao cho bên A Báo cáo quan trắc môi trường.

- **Đợt IV (12/2018): 5.000.000 VNĐ (Năm triệu đồng chẵn)** cho bên B bằng tiền mặt ngay sau khi bên B hoàn thành việc đo đạc, lấy mẫu, phân tích và bàn giao cho bên A Báo cáo quan trắc môi trường.

- **Đợt I (3/2019): 4.500.000 VNĐ (Bốn triệu năm trăm ngàn đồng)** cho bên B bằng tiền mặt ngay sau khi bên B hoàn thành việc đo đạc, lấy mẫu, phân tích và bàn giao cho bên A Báo cáo quan trắc môi trường.

- **Đợt II (6/2019): 4.500.000 VNĐ (Bốn triệu năm trăm ngàn đồng)** cho bên B bằng tiền mặt ngay sau khi bên B hoàn thành việc đo đạc, lấy mẫu, phân tích và bàn giao cho bên A Báo cáo quan trắc môi trường.

- **Đợt III (9/2019): 4.500.000 VNĐ (Bốn triệu năm trăm ngàn đồng)** cho bên B bằng tiền mặt ngay sau khi bên B hoàn thành việc đo đạc, lấy mẫu, phân tích và bàn giao cho bên A Báo cáo quan trắc môi trường.

- **Đợt I (12/2019): 4.500.000 VNĐ (Bốn triệu năm trăm ngàn đồng)** cho bên B bằng tiền mặt ngay sau khi bên B hoàn thành việc đo đạc, lấy mẫu, phân tích và bàn giao cho bên A Báo cáo quan trắc môi trường.

ĐIỀU 6: TRÁCH NHIỆM CỦA HAI BÊN KÝ HỢP ĐỒNG

6.1. Trách nhiệm của bên A

- Cung cấp cho bên B các số liệu, các tài liệu cần thiết có liên quan đến công việc theo yêu cầu của bên B.

- Cử cán bộ phối hợp với bên B để hoàn thành tốt công việc quan trắc.

- Thanh toán cho bên B theo điều 5 trong Hợp đồng.

6.2. Trách nhiệm của bên B

- Thực hiện việc lấy mẫu, quan trắc và phân tích môi trường đúng theo các quy chuẩn kỹ thuật Việt Nam hiện hành.

- Phối hợp với cơ quan chức năng thực hiện các nhiệm vụ đo đạc, lấy mẫu phân tích và các thông số môi trường không khí và nước, lập báo cáo quan trắc cho bên A như trong nội dung Điều I của hợp đồng này.

ĐIỀU 7: ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH

- Hai bên cam kết thực hiện đúng những nội dung trong hợp đồng nêu trên, không bên nào tự làm trái hoặc thay đổi nội dung của bản Hợp đồng này.

- Trong thời gian thực hiện Hợp đồng nếu có vấn đề chưa thống nhất hai bên sẽ thương lượng để giải quyết.

- Hợp đồng này sẽ được mặc nhiên thanh lý khi hai bên thực hiện xong mọi nghĩa vụ của mình theo các điều khoản và được hai bên ký kết trong hợp đồng, khi đó hợp đồng này không còn giá trị thực hiện và không có bất cứ điều kiện nào.

Hợp đồng được lập thành 04 bản có chữ ký và xác nhận của mỗi bên, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.

ĐẠI DIỆN BÊN A



[Signature]

TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Thị Thùy Lê

ĐẠI DIỆN BÊN B



[Signature]

PHÓ GIÁM ĐỐC
PGS TS Đỗ Văn Bình

